

汗勞新說

卷之三

同治十年 總理各國事務衙門函致 各國駐京大臣商辦傳教章程八條并 美國
鑄欽差裴迪覆函俱登載藍書中矣藍書者西例凡往來文件彙集成書外面以藍紙為
殼故以藍書名之本館原擬訪覓華字底稿久而未得不得已仍即藍書中所印西文譯
其大略其有何不合之處則未敢自信閱者諒之

譯總理衙門致 各國大臣書并章程八條

自中外互市以來所訂條約原期有利無弊彼此相安垂諸悠久而不變也乃查看近年雖
有條約非但不能行之於將來即目前亦有難安之勢矣其通商一事尚稱平順可免爭端
惟傳教之流弊有不可勝言者按傳教之本意原謂勸人為善而天主教之與中國民心大
為枘鑿何哉始辦法未能合宜有以致之耳所當亟求妥法挽回而補救之庶於各國和好
之大局與各國通商之大局無碍也傳天主教士所至地方往往與民不合故歷年來各種
案件頗有不能相容之處 貴大臣當亦知之有素矣夫天主教之初來中國也名曰西儒
其始入教者不無妄分之人而自換約後大為不然遂將勸人為善之教華人皆輕視之而
存不服之心加以入教者倚勢欺人於是不服之心因結而不可解迨民教相爭釀成案件
地方官理當查辦而教士又出而庇護之教民藉此藐視官長民心更為不服且當中國有
事之秋凡一切罪人訟棍俱以教中為逋逃藪從中生亂百姓始而抱怨繼將成恨終且為
仇各處民人不問天主耶蘇有無區別而皆指為天主教也不知西洋各國疆界有分而概

視為外國人也禍端一啟凡駐居中國之西人所在皆為危境即安居無恐之省百姓亦聞而生疑疑心甚而忌心生焉據此情形安有不激而生變者耶究其實教非一教國非一國縱使告者諄諄難必聽者不藐藐也本王大臣任事十年旦夕焦勞不寐今年天津之案果變生倉猝不及防矣該處地方官查獲正兇駢首受戮以及賠償撫卹各件雖云辦理尚妥而中心總未釋然皆因民教不安必致滋事成案以後僅照此案為成例恐辦法愈辦而愈難亦禍端愈多而愈烈也豈得相安無事乎總之各省教案雖因百姓積怨而成實由教民相逼處此耳各省一切案件地方官辦理果未盡善未嘗不由中西各國辦事大臣明知民教意見未能融洽不早為立法挽回一旦事出不測外國只求滿其所欲而人心服與不服不暇顧問全屬以力為強而中國地方官無法可施只圖敷衍了事暫顧目前不思久遠之計即或與外國熟計深思籌善後之策非不首平心論事而皆以萬不可行者強為勸勉反為阻滯此豈代兩國成心辦事之人哉今本王大臣統觀全局甚欲中外永遠和好先必妥籌善法因思泰西各國彼此均有教士互居其地其所以能久遠相安者非處置得宜曷克臻此故傳教與習教者行所無事也以本王大臣所聞不論何國教士住居某國即以某國之法律風俗是遵從無自立門戶者若抗違國法官令僭越權柄以及損人名節有害人民使人疑而生怒種種不法之事皆有嚴禁以治之即如在中國立堂傳教先必令本地士民悅而不怨信而無疑方可辦理自然彼此久安何得拆堂毀教乎而傳教人再將分內所行之事一一宣示於衆人之前實無有與教相反者更不為習教人所指使擅預地方公事

以勢壓人招紳民之怨到處教士皆能如此則百姓可與之久安官員亦易於保護矣近觀
在中國傳教者所行所為實與本王大臣所聞各節大不相同猶之一國中之有無數敵國
而自專自主者似此而欲久安官民不同心怨恨豈易能乎本王大臣思患預防惟恐津案
已結各處教民聞之必以津案為口實而反氣餒凌人平民不怨毒更甚乎一旦發洩而成
巨案地方官辦理不下督撫亦無可如何即總理衙門有力難施倘將中國百姓同心變亂
我 大皇帝遣將命師萬不能胥中國之民而悉誅之况衆怒已成誰肯束手待斃及至事
難挽救再欲中外和好保全大局彼此均無能為役得不歸咎於中外各國辦事之大員乎
且無論中外何國必以得民心為要民心未得以勢迫之定必生變國家政令雖嚴亦難望
其遵行不怠也中外辦事大員身當其任補救無方忍置中國與各國商民同溺患難之中
不思以善法維持後來一切公事萬難措辦矣本王大臣欲顧全各國和好大局力求補救
之法特擬章程八條一併繕述 貴大臣查閱除致各國大臣外專此縷布惟 貴大臣諒
之察之

一教中所立育嬰堂向未報官立案而收養幼孩其中事難共白因比釀疑起衅者有之何
不將外國育嬰堂概行裁撤以免物議如必欲設堂只收奉教者無人撫養之孩然亦必
報官立案註明何日收養何人准於何日領回并准無嗣者具結取保抱養為子似此方
昭核實至於教外幼孩當由中國督撫飭令各屬地方官選派紳董自行收養中外各行
其善自免疑端 查中國育嬰堂之例幼孩出入必將來歷報明地方官到堂後其家准

來看視待長成後或無子者准其具保抱養為嗣或仍准其家來堂領回無論何教仍歸本教堂中亦善於撫育足為善事之一端也聞各國在本國設立育嬰堂其辦理與中國略同惟於中國所立外國育嬰堂收養幼孩不問來歷不肯報官到堂後他人不得抱養其家不准領回且不許親人來看如此何能不使百姓生疑即如津案妄傳挖眼剖心曾經奏明并無其事而民心至今疑惑莫釋故能籍其口萬不能服其心而欲將來不再因疑生事耶果能將外國育嬰堂槩行撤回仍歸本國設立凡中國幼孩無論在教與否皆歸收養中國各省辦此善事不可枚舉何必西人越俎以善舉而起疑團故此事不如各行其善實為兩便

一各教堂中凡中國婦女槩不准入堂即外國女修士亦不准在中國傳教所以嚴規矩而免人疑議也查中國素以名節廉恥為重男女異居不相授受禮至肅也天主教開禁以來婦女入堂男女不分各處教堂相習成風無怪百姓輕視傳教且疑有穢亂之事一傳教士居住中國嘗從中國法律風俗不得自立門戶尤不可有違國法官令僭越權能以及壞人名節凌辱民人令人多疑而犯衆怒若毀及中國聖教公憤難容各教士悉歸地方官約束至中國教民一切所事與平民無異凡演戲賽會自當照章免派錢文而應有差徭與地方公事不得藉端推諉至於應繳在官錢糧應納業主租項更不准持強掛欠外國教士不可包攬抗違遇有民教交涉訟事聽憑地方官從公審斷傳教士不得插身幫訟如原被告有教民在內不准隱匿不到致案中之人拖累無休倘教士干預訟事

地方官將請託原函稟呈督撫咨報本衙門將教士撤回本國而教民若有戶婚田畝詞訟擅教央求教士出面說情者地方官從嚴究辦查中國崇重儒教以釋道兩教推之喇嘛原非中國人而無不敬守中國法令凡是曲直聽官辦理聞外國傳教士居住各國者國律風俗在在遵行從不自立門戶違國法背官令僭權攬權或污人名節虐待平民致人懷疑而犯衆怒教士既來中國傳教自應歸地方官約束乃竟有驕矜自大貌視官長殊非自愛而習教者本係中國黎民更宜守分與平民一律况教民鄉城皆有鄰里鄉黨更宜彼此親睦乃遇有地方公事與公舉各款輒敢恃教免攤自待已薄何怪人皆輕之更有抗糧拒捕辱官虐民等事教士不知底細反為刁惡教民所惑包庇不肯送官究辦於是又有犯重罪投入教中而求保護者且各省教民結訟竟有外國教士出頭干訟如四川教民婦女騙賴平民租項反讐傷平民身死法國主教者居然行文說情教民婦女竟不抵罪川民無不切齒貴州入教者遇有訟事自稱教民以為護符惡跡可知况各省民間互相結婚入教者必令不入教者退婚或父兄入教必指不入教之子弟出忤呈控到官教士袒護各種情事何能免人怨恨

一中國人外國人相居密適用法兩無所偏若遇命案當抵償者中國人照中例外國人照西例以服民心無論中外辦案當就本案定罪不得於辦罪之外另議賠償且不得於本犯之外任意牽連無辜紳商受累而地方官遇有民教交涉之案或民人欺入教者照所犯之事擬罪或入教者欺民人亦照所犯之事擬罪均當平允如習教者行為不法為地

方官訪聞或被人告發自當照例拏辦教士皆不得包庇隱匿如有庇匿不到案者先將犯法者照例究辦仍將庇匿抗傳之教士與犯人一律辦理或將教士撤回本國。查同治六年四川毆斃教士馮弼樂一案業已拿獲冉老五正法有梅教士硬指紳士主使逼勒賠銀八萬兩本條無知貪民滋事及至激成巨案反逼守分紳富賠銀此等情形怨恨最深又查同治八年四川毆斃教士李國一案實由教民逼人退婚肇禍經崇將軍李中堂會辦已將正兇何彩正法劉福擬斬而教民殺死平民及歷年姦擄焚殺首惡教民王學鼎張添快等雖已議罪終不到案其司鐸覃輔臣糾眾殺斃團民趙永林等二百餘命梅教士聲稱已赴外洋不能查辦川民愈加忿怒。

一法國傳教士所往何省傳教於所領執照內必將某省某府詳註照內指定在某省傳教不得暗赴他省并註明某人收執不准轉給他人該教士所過關下一切應納稅貨不得私自攜帶希圖偷漏至抵某省某府應將所領執照即呈地方官衙門驗看如驗得人地不符或私受中國教民頂冒除將原照註銷外如查出有私買私受與不法等事定將頂替教民嚴究仍將教士驅之回國凡照內教士姓名以華字為憑各處易於認別若教士或向國或病故或改業理將執照繳銷至各省有叛逆之處領照之人不准前往將來有縣有冉石保等先曾從賊嗣入教民袁玉相夏正興團中藉教中聲勢糾眾殺害王江保左寅壽二人重傷三人將其家財什物牛馬擄搶一空又查同治八年貴州巡撫案報遵義縣公稟內有宋玉山唐神仙譚元帥蹇元淵等先曾從賊受偽職嗣入教中擾害鄉城

教士請照前往之省查係軍務之省即將執照一槩停給所以明保護之意也。查貴州
教案內趙教士一名所領執照並未註明於花名冊內嗣德繙譯來函據稱查得洋文冊
內有被傷身死之趙司鐸實係同治四年六月二十五日領照之瑞勒思即其人也誤為
趙姓云云又查同治四年六月二十五日三百二十五號之瑞勒思乃往四川者而貴州
護照簿內實無趙姓亦無瑞勒思似此傳教省分與教士姓名先後互異何堪取信而能
保護又教士林輔臣殺死俄人案內林輔臣先充教士又服役於布館中而原照竟不繳
還或私相轉給或遺落他人非但冒充之斃難免且恐落於逆賊之手則國家受害甚大
亦大失教中體面

一傳教士本係勸人為善當於收人入教之先細訪其人有無作惡犯罪之事當收者收之
不可收者去之應照中國所有廟宇知會地方保甲登記冊內便於查核之例如收一人
必分別立限呈報地方官於何年月日進教者係何處人向來作何事業實無犯罪更名
以便查考或其人出外或病故皆當報明其人進教時本無罪惡進教後所為不法旋即
逐出教外一體呈報按月按季彙登總冊呈送地方官備查地方官如查菴廟寺院之例
按月按季前往稽查則教民無玷而民教俱各相安。查同治五年貴州巡撫案報貴定
人民不可勝計又有楊希伯劉開文鄭小明霍聞九趙文菴等皆係遵屬素不安分之人
同入教中在堂執事鄉愚被其訛索孤弱受其凌欺出入衙門干預訟事若教民涉訟審
虛楊希伯等率領教民多人鬧入縣衙強逼縣官另斷教民被官管押即用外國教士名

帖硬請釋放他如強佔人之妻女財產及人命重案不可枚舉

一洋教士在中國當照中國規矩不可干名犯義擅用關防印信於大小衙門送遞照會如有本身應訴之件而於他項詞訟無關者准照中國儒教士子之例繕稟呈明地方官核辦如欲晉見中國大憲亦與中國士人見大憲之例同其見地方各官亦同比例但必相見以禮毋許擾亂公堂有失體統查同治六年成都將軍咨報法國有洪主教者移行四川省局官員擅用關防同治七年本衙門收到貴州主教胡縛理照會一件擅由提塘官驛提速且保舉前任道員多文等請予優獎山東傳教士有擅稱巡撫之事四川貴州教士因教案而有請撤地方官之說是侵官吏之權事已難恕甚至侵國家之權情實難容似此無理已極安得不犯衆人之怒

嗣後教士不得任憑私意指請索還教堂以免啟衅所有教中買地建堂或租賃公所當與公正原業主在該管地方官呈報查明於風水有無妨碍即使地方官核准亦必本地民人衆口同聲無怨無惡始可照同治四年定章註明契上係中公教民公共之產不可偽託他人買產成交更不得聽信奸民蒙蔽私自買賣成交查傳教士久居中國本欲彼此相合中國人無所忿恨自然攸往咸宜邇來教中一切行為多致中國民心不服即如查還教堂一節近年各省地方抵還教堂不問民情有無窒碍強令給還甚至紳民有高華巨室硬指為當年教堂勒逼民間讓還且於體制有關之地以及公館公所菴堂為閭境紳民所最尊最重者皆任情需索抵作教堂况各省房屋即實屬當年教堂而多歷

年所或被教民賣出民間輾轉互賣已歷多人其從新修理之項所費不貲而教士分文不出逼令讓還此等情事如何不令百姓怒目眈眈視同仇讐而激生事變以上所開各節不過舉其大略而言足見傳教士行為非是民教不安之証譬之有病延醫審病發藥急求有益無害不致因傳教一事而傷中外和好大局也惟之各省案件甚多不及縷述總之人有善惡懲惡即以勸善猶之奸商舞弊不嚴辨奸商而公正商人必受其累教士傳教不問善惡招之使來一入教中則不善者必藉教勢欺害良民甚而抗拒官長衆怒已成將合中國百姓如津民之恨洋人當其時國家政令雖嚴亦難挽救豈非危險之至乎茲擬各條中國自必竭力保護不失寬和之道而教士如能實力奉行自可相安無事倘以此為不便於教士不合於教規惟有請回本國傳教可耳中國教民中國定與不入教者一視同仁無所厚薄此非不準教士傳教於中國也實因教士未能自安本分為不肖教民所惑勢必激成衆怒而至決裂之地矣然與其臨時無可挽回不如及早籌防之為愈也

以上原稿 傑總理衙門致 美欽差鏞公斐迪之書 鏞欽差譯出兩文咨報 美京外部大臣嗣由 美京外部大臣將此信已登藍書本館於藍書中譯出以供同好鏞欽差斐迪覆 總理衙門原稿譯列於左

去年十二月二十四日准 貴衙門來函謂傳教一事多有不合且與中外和好大局有碍教士教民結怨平民因此肇禦特與 各國駐京大臣熟籌挽救之法以期相安無事並擬

章程八條與有約各國相商欲息民教之爭必當照此辦理各條之外指出數省案件為證謂教士教民諸多不法遂使平民動怒半由教士自取怨尤欲於傳教一條彌補缺陷急應設法防禦永保後來安於無事等語前來本大臣查單內屢言天主教士行為無一語道及耶穌教士有非是之處天主教乃法國管理本大臣不便預聞此節無庸置議又云辦傳教一事於各國和好大局頗有關係且碍通商大局語意沈摯顯然若揭并期閱後見覆各情查此八條當稟公相覆以 貴王大臣甚欲中外永敦和好彼此相安必當妥籌善法辦理各語於本大臣之意有深契焉商議各項章程深察爭端之故防患未然此真仁智兼盡不肯膜視互相發明有益無害之舉又稱主教者一切不合本大臣未盡信以為實因思地方官被教士掣肘始慚終忿無事不歸罪於教士偶有過失即指為亂階或因一二教士行為不合即將所有教士統以僭權越權指之亦未可知且指明教案乃四川貴州兩省更為本大臣意想不及者因該二省本無領事且去各洋商甚遠何能兩面訪查而起衅之前又不能預為防範故屢次聲明 貴國欲傳教而泯爭端須於無領事之省准各國領事分駐早絕禍機若謂教士將教犯隱匿不令歸案各情是實華官有自主之權不必另議新章至於刁劣教民而教士不肯交官究辦美國當照國例審辦美人之罪中國罪人不能置議倘或教民被地方官欺虐教士出頭與官分訴祇因教民信教地方官當從公斷於和約二十九條大意不能違背如地方官不聽教士分訴儘可伸陳駐京大臣轉知總署商辦屈斷無辜之民本大臣亦不願有此地方官也故教士為教民代白不平究與干預僭越不同 資

國政令斷不准地方官有屈無辜之教民所云教士謁見中國大憲與中國士人同例因思各國教士果能面見大憲必肯自顧體面單內八條逐一查核第一條謂育嬰堂美教士無在中國設育嬰堂者此節置之不議但本國各省不少天主教之育嬰堂各教人簽名助銀收養孤兒例不報官官亦不理懷疑生怠者絕無其人本大臣以為洋人在中國開育嬰堂不問民間派子聽其收養堂內設有不法何妨設法查辦此小事耳無須過慮國中有當辦大事宣講求也第二條謂婦女不准入堂女修士不准傳教此論甚偏究何所見而為是言也按西國男女俱准入堂拜神父母兄弟妻子相率入堂無暗昧不明之事何為駭人何有穢褻况女修士尤為中國所最尊者自教子女教人婦女總以倫常為重西國有益無弊之大要也細譯此條於和約中二十九條顯背其意本大臣不料八條中列此一條各國見之羣以為顯背和約矣况各處婦女入堂女修士傳教從無傷風敗俗而生變亂者如中國能知女德亦同西國之女獲益無窮第三四兩條查和約中無准其自立門戶包庇人案重命茲欲添設新章是何意見中國教民犯罪地方官自當掌辦何所拖累擅行干預因思議政崇神世間最大之事美國例准平民議論此二端是非衆著官民以法原情 賴國三教與西國各教可以參辦無庸阻滯按外國法律風俗可知矣就為急遵國法順官令而能中西一體耳單內又云演戲賽會不強教民派錢此論甚公至於差徭以及地方公事交納田租項皆分所當為無得推諉之事而所云教士包庇抗違是誠不可然地方官審案時教士於聞聽時代辦是非代伸其理地方官亦當樂從何能以干預斤之心謂教士當歸地方官

約束按此一層和約第十一條載如犯非禮不合情事或由地方官拏交領事核辦此不由地方官約束之明後矣所稱四川教民擅賴平民租項慘殺平民未曾抵罪此該地方官有曠厥職咎不容辭教士何肯隱匿罪犯又何敢放走罪犯乎况地方官何難將教民婦女與何彩劉幅等一律正法第五條凡軍務省分教士不可領照前往一節按教士豈不知自惜身命故蹈危機是自罹禍患死何忍也况查十年內從無各國人持照從逆者第六條教士收人入教當於地方官報明何年月日所收何人按月按季彙冊報官存案此等不憚煩之事何益之有 貴國三教之人有犯罪者照法治罪豈名既登冊而即無罪耶於是教民入教又何能有法而逃國法乎又謂貴州二案有再若保宋玉山等相率入賊該處地方官未能查拏治罪咨報總署其意無非以教士教民皆為惡黨而本官縱犯遠遁之罪藉此可從未減也其欺辱孤弱平民擄搶平民財物之犯該處官置若罔聞是罪在地方官而徒於教士教民洩其忿則何益矣果有弱民被欺愚民被誑且復出入公門干預訟事無論何人均應問罪地方官姑息養奸即當革職第七條謂教士擅用關防照會諸多不合之事該管領事何難約束又謂教士見中國大憲當如中國士人見大憲之禮按教士進見華官尚不循禮節輕尊已人本大臣定能抑制惟傳教一事租屋建堂議書傳道將立何法而能令華人不怨憎也美國教士在各省租賃房屋始而允繼而阻非止一次究何故耶本大臣從未將租房阻擋之事逐一照會 貴衙門原望各處士民知教士以謙讓為懷實非霸佔後來無阻滯之患耳第八條謂教士任憑己見索還教堂礙難辦理此係百餘年之杪歎忽一日逼

業主謀還其中是非法國必非無據他年 華 法兩國辦此案件當恩公允之法如果係
逼抄之虛天理循環報應不爽 貴國豈不知之如欲免懸念必使教民知事本至公並無
偏袒若云各國教士有僭妄干預之事該國自有駐京大臣 貴國移知請其從公辦理然
不得謂一教士有過即指各教士而疑為同黨欲防後患惟期中國大員剴切曉諭士民將
外國通商與傳教兩端並行不悖之理愈遠愈利愈廣愈善咸使聞知彼此均當獲益 貴
國不使民知無怪因疑生變而於 貴國之政令有關也單內又云將合中國之民恨洋人
一如天津之案豈不危險本大臣急宜設法辦理總與和約相宜况美國教士傳教於中國
定係謹遵聖經勸人為善 查聖經有云倫常事重於陽世賞罰事重於陰間而且靈魂永
在死可復生又云悔罪救人西國信此確據之經者無不興旺單內云目下危險已極如病
者之求藥也實因百姓不知國各一國教各一教而皆視如仇人必得中外各大憲妥籌善
法敦和好而遵和約耳其有未經辨明者容把晤時面敘可也

此稿 鎏欽差斐迪送 美國外部大臣公閱均以所覆甚佳許之

此書分為四卷於中西關係略論外兼錄 總理衙門各大臣與 南北洋通商大臣 各稿
以及 駐京威欽使 赫總稅務司各論非掠人之美正以明不欲自專之意也有_八世道
者聞此可知非泛論者此矣况中西關係略論與各稿皆於萬國公報錄過誠恐萬國公報
未必各省週知故另成一書公諸斯世

林華書院主人再識

上諭恭錄

光緒十七年五月初七日

上諭總理各國事務衙門奏各省教案疊出請嚴飭各督務迅速籌辦一摺據稱本年四月間安徽蕪湖教堂被匪徒焚燬江蘇丹陽縣湖北武穴鎮等處教堂亦相繼被燬亟應查拿匪徒早為嚴防等語各國傳教載在條約曾經降旨飭令各省隨時保護歷年已久中外相安何以近日焚燬教堂各案同時並起殊堪詫異其中顯有巨匪潛謀勾漏布散謠言謠惑眾心希圖乘機搶掠甚至安分良民為所誘脅動成鉅案若不嚴行懲辦何以嚴法紀而靖地方著兩江湖廣江蘇安徽湖北各督撫迅飭該管文武查拿首要各犯說明正法以儆將來至泰西之教本是勸人為善即從教之人亦係中國子民仍歸地方官管轄民教本可相安總因不逞之徒捏造無根之言藉端滋事此等奸民所在多有著各直省將軍督撫出示曉諭居民切勿輕聽浮言妄生事端倘有匿名揭帖造言惑眾即行嚴密查拿從重治罪各國商民教士地方官必當隨時設法保其身家勿任奸徒擾害倘或防範不嚴致釀事端即着據實嚴拏其從前各省未結各案並着該辦事處將軍督撫從速辦結不得任聽屬員畏難延宕以清積逋將此通諭知之欽此

各大臣奏稿補錄於後

李鴻年 國家經費有常令因海防驟增巨款自不能不寬為籌畫俟兩洋大臣將每年所需議有成數再請由部臣分撥至現在捐輸已成弩末外省籌解京餉全賴釐金周轉近來言官屢有裁減之請事雖未行商賈未免藉口於餉需大有窒碍臣以為捐輸可停而釐金必不可停俟厘欵充足再行停止

王凱泰 各省厘捐除解京外以西征之餉為最鉅關外軍務未清勢不能不籌解濟倘西陲底定耑辦海防即將厘捐議停酌燃茶大宗以為不竭之源歲入自有常欵目前固未能也

丁寶楨 軍興以來始行抽釐軍務至數十年而餉糈不致十分告匱者未始非釐金之力欲求餉糈不竭之源大約仍以此為較有把握若舍此而別求之開煤挖礦非不獲利於一時而地力一竭無業之輩能聚而不能散必釀成事端唯釐金之為餉原東南各省可恃西北各貨實有難行然使各省能於賦稅所入勤加考覈事事勸導而持之以節用亦未始不可自裕

文彬 以洋務辦洋防誠為善策惟現在不敷開辦應權衡輕重移緩就急以濟要需在各省自為修備亦本省設法籌措山東盡力搜羅尚堪自固縱有地利尤須俯察民情相機試辦

楊昌濬 計上年洋稅所入不下千萬釐金所入亦不下千萬若於此兩項酌提一二成以

辨海防似不難於集事就折首言之海塘工程二三年後計可報竣除酌提歲修外每年尚可節省銀二十餘萬兩以作海防之費若各省同心協力天下無不可辦之事前因倭踞台灣商人聞風東手釐指日形減色如果海疆動搖稅釐耗折必多故籌餉所以養兵而強兵即以裕餉

吳元炳

江蘇一省江海常鎮各關洋稅每年數百十萬蘇滬金陵各釐局每百十萬較之

從前雖欵倍蓰迺京餉取於此甘淮兩軍月餉取於比各省協餉本省防軍餉咸取於此無一處可以議裁無一處可以議緩臣思以為儘一省之財力辦一省之事其事立舉竭一省之財力供數省之用其用常乏况各省每年所入除定額外皆有約數可稽指撥不出總數之中則支應自覺從容溢乎總數之外雖緊必多延擱應請 勅下部臣通盤籌畫約計每年所入之數除緊要之欵照常指撥外酌留二成以為該省辦防之需其設有海關省分除儘撥四成外無論協撥若干准於六成洋稅之中截留二成籌備本省海防非辦緊要海防概不允擅行抑動庶不致臨渴掘井剝肉補瘡動借洋債

沈葆楨

臣賦性闇昧何足言知人第就見聞所及兼此數長者無踰李鴻章左宗棠者矣

李鴻章坐鎮畿輔中外洋務本賴其主持左宗棠一時能否舍陝甘而蒞海疆非臣所敢知竊見前兵部侍郎彭玉麟忠肝義膽迥出流輩必能為 國家肩大事雖居官聽其所願而禦災悍患當所不辭或疑海疆統帥時與洋人交接若性情激烈恐嫌隙易生抑知天下惟忠義之人最能堅忍即遠人未嘗不考其素行而生愛敬之心至於後進人才既